

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3242/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 21ης Δεκεμβρίου 1994

περί παρεκκλίσεως από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85 όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων του τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1886/94<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2641/80 του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1980 περί παρεκκλίσεως από ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1837/80<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3890/92 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1985 σχετικά με το καθεστώς κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένες τρίτες χώρες στον τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος από το 1986<sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3890/92, και ιδίως το άρθρο 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3234/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1994 για την αποστολή της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή προϊόντων του τομέα του αιγοπροβείου κρέατος<sup>(6)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, οι εισφορές που εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα περιορίζονται στο ποσό που προκύπτει από τις συμφωνίες αυτοπεριορισμού· ότι το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής<sup>(7)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3581/93<sup>(8)</sup> αναφέρει ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στις εισαγωγές που πραγματοποιούνται δάσει των συμφωνιών αυτοπεριορισμού περιορίζεται στο 10% ad valorem·

ότι, με απόφαση<sup>(9)</sup> το Συμβούλιο ενέκρινε, εξ ονόματος της Κοινότητας, τη συνέχιση έως τις 30 Ιουνίου 1995 των

προσαρμογών των συμφωνιών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των ακόλουθων τρίτων χωρών: Αργεντινή, Αυστραλία, Βουλγαρία, Ουγγαρία, Νέα Ζηλανδία, Πολωνία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία και Ουρουγουάη στις συναλλαγές των προϊόντων του τομέα του αιγοπροβείου κρέατος·

ότι, στο πλαίσιο των προσαρμογών αυτών, η εισφορά καθορίστηκε σε μηδέν· ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85, το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85 της Επιτροπής<sup>(10)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2779/93<sup>(11)</sup>, αναφέρει ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στις εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών, πλην εκείνων που έχουν συνάψει με την Κοινότητα συμφωνίες αυτοπεριορισμού, περιορίζεται σε 10% ad valorem·

ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3234/94, κατά παρέκκλιση από τις συμφωνίες αυτοπεριορισμού που συνήφθησαν με τις ακόλουθες τρίτες χώρες: Ισλανδία, Ρουμανία και Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας και κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85, αναστέλλει έως τις 31 Δεκεμβρίου 1994 την είσπραξη της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή προϊόντων του τομέα του αιγοπροβείου κρέατος που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και ΣΟ 0204·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Προβάτων και Αιγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Για τα προϊόντα του τομέα του αιγοπροβείου κρέατος που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και ΣΟ 0204, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 19/82, τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται έως τις 30 Ιουνίου 1995, μετά από προσκόμιση των πιστοποιητικών για την εξαγωγή που εκδίδονται από την Αργεντινή, Αυστραλία, Βουλγαρία, Ουγγαρία, Ισλανδία, Νέα Ζηλανδία, Πολωνία, Ρουμανία, Τσεχική Δημοκρατία, Σλοβακική Δημοκρατία και Ουρουγουάη περιλαμβάνουν στη θέση 24 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 197 της 30. 7. 1994, σ. 30.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. L 275 της 18. 10. 1980, σ. 2.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 391 της 31. 12. 1992, σ. 51.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 348 της 24. 12. 1985, σ. 2.<sup>(6)</sup> Βλέπε σελίδα 14 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.<sup>(7)</sup> ΕΕ αριθ. L 3 της 7. 1. 1982, σ. 18.<sup>(8)</sup> ΕΕ αριθ. L 326 της 28. 12. 1993, σ. 21.<sup>(9)</sup> Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.<sup>(10)</sup> ΕΕ αριθ. L 348 της 24. 12. 1985, σ. 21.<sup>(11)</sup> ΕΕ αριθ. L 252 της 9. 10. 1993, σ. 10.

- Exacción limitada a cero [aplicación del Reglamento (CE) n° 3242/94],
- Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EF) nr. 3242/94),
- Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 3242/94),
- Εισφορά περιορισμένη στο μηδέν [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3242/94],
- Levy limited to zero (application of Regulation (EC) No 3242/94),
- Prélèvement limité à zéro [application du règlement (CE) n° 3242/94],
- Prelievo limitato a zero [applicazione del regolamento (CE) n. 3242/94],
- Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EG) nr. 3242/94),
- Direito nivelador limitado a zero [aplicação do Regulamento (CE) n° 3242/94],
- Inontimaksutta [Asetuksen (EY) n:o 3242/94 mukaisesti],
- Importavgiften begränsad till nul (tillämpning av förordning (EG) nr 3242/94).

#### Άρθρο 2

Για τα προϊόντα του τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204, καταγωγής Βοσνίας-Ερζεγοβίνης, Κροατίας, πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας και Σλοβενίας, τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται έως τις 30. 6. 1995 περιλαμβάνουν, στη θέση 24, μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Exacción limitada a cero [aplicación del Reglamento (CE) n° 3242/94],
- Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EF) nr. 3242/94),
- Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 3242/94),
- Εισφορά περιορισμένη στο μηδέν [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3242/94],
- Levy limited to zero (application of Regulation (EC) No 3242/94),
- Prélèvement limité à zéro [application du règlement (CE) n° 3242/94],

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1994.

- Prelievo limitato a zero [applicazione del regolamento (CE) n. 3242/94],
- Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EG) nr. 3242/94),
- Direito nivelador limitado a zero [aplicação do Regulamento (CE) n° 3242/94],
- Inontimaksutta [Asetuksen (EY) n:o 3242/94 mukaisesti],
- Importavgiften begränsad till nul (tillämpning av förordning (EG) nr 3242/94).

#### Άρθρο 3

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85, τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται έως τις 30 Ιουνίου 1995 περιλαμβάνουν στη θέση 24 μία από τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Exacción limitada a cero [aplicación del Reglamento (CE) n° 3242/94],
- Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EF) nr. 3242/94),
- Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 3242/94),
- Εισφορά περιορισμένη στο μηδέν [εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3242/94],
- Levy limited to zero (application of Regulation (EC) No 3242/94),
- Prélèvement limité à zéro [application du règlement (CE) n° 3242/94],
- Prelievo limitato a zero [applicazione del regolamento (CE) n. 3242/94],
- Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EG) nr. 3242/94),
- Direito nivelador limitado a zero [aplicação do Regulamento (CE) n° 3242/94],
- Inontimaksutta [Asetuksen (EY) n:o 3242/94 mukaisesti],
- Importavgiften begränsad till nul (tillämpning av förordning (EG) nr 3242/94).

#### Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής